

# Rö



Venus  
Ubaldo Klug  
2000

Swiss Made

Venus besticht durch seine einfache Form. Zwei gleitende Schalen aus finnischen Flugzeugspertholz bilden einen staubdicht geschlossenen Innenraum, der als Akten- oder Tablarschrank ausgerüstet werden kann. Der schlichte Rollschrank aus finnischem Flugzeugspertholz eignet sich besonders für den Einsatz im Objektbereich.

Venus fascine par sa forme simple. Deux corps, en bouleau finlandais lamellé collé, qui s'adaptent si parfaitement que toute infiltration de poussière est impossible et servent d'armoire à étagères pour vêtements ou dossiers.. L'armoire roulante se qualifie spécialement dans les projets de décoration.

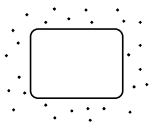
Venus captivates by its plain features. Two caster-mounted elements of Finnish aviation plywood enclose a dustproof interior, which can be equipped for folders or hanging files. The simple rollboard cupboard shows its best performance in interior design projects.



Birke  
Bouleau  
Birch

Weitere Farben auf Anfrage  
Autres couleurs sur demande  
Additional colours are available on request

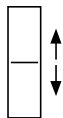




Die gebogenen Schalen aus Flugzeugsperrholz bilden einen staubdicht abgeschlossenen Innenraum.

Les coques pliées de bois lamellé-collé forment un espace clos à l'abri de la poussière.

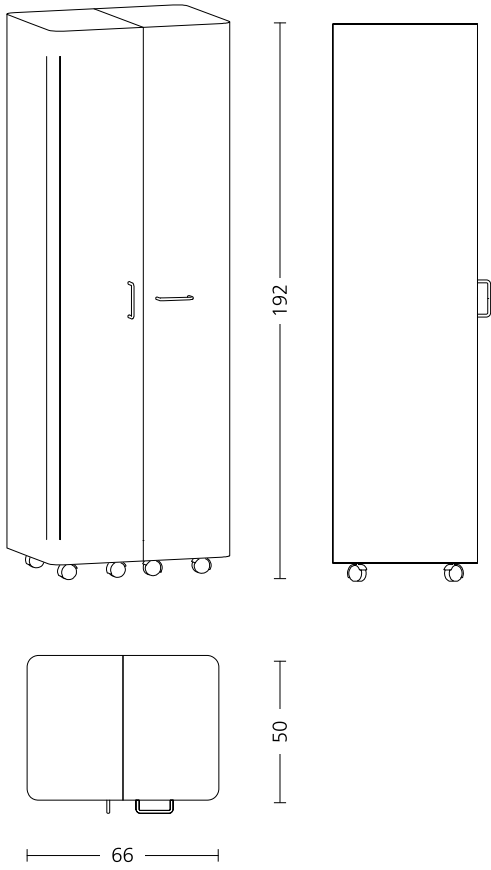
The curved aviation plywood shells form a dust-proof, closed interior.



Tablare und Schubladen werden einfach in den Rahmen gehängt.

Il suffit d'accrocher les plateaux et les tiroirs dans le cadre.

Shelves and drawers are simply hung upon the frame.



**Röthlisberger**  
Kollektion

Sägeweg 11 · CH-3073 Gümligen  
Tel. +41 31 950 21 40  
kollektion@roethlisberger.ch  
www.roethlisberger.ch